

ESLA

ESPAÑA
FRANQUEO
CONCERTADO
Aut. n.º 2400051

Publicación Bimensual para la Información y el Diálogo
Editada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan (León)



Diciembre 2011 / Enero 2012 • Nº 338

VALENCIA DE DON JUAN PRESENTA LA 92.ª EDICIÓN DE LA FERIA DE FEBRERO, QUE SE CELEBRARÁ LOS DÍAS 16, 17 y 18 DE FEBRERO



SUMARIO

INFORMACIÓN

2

EL AYUNTAMIENTO INFORMA

3 - 9

LA VIDA EN NUESTRA CIUDAD

11 - 13

EL AYUNTAMIENTO INFORMA - DEPORTES

14 - 20

COLABORACIONES

21 - 23



Deja tu mensaje en el
TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CIUDADANO

987 75.01.00

Contestador automático. Se escucha a diario a las 8 de la mañana.
En horario laboral (8:00 a 15:00) llame al teléfono **987 75 00 01**
Farolas que no lucen. Averías o fugas de agua. Baches y socavones repentinos. Aviso sobre personas que cometen actos vandálicos. QUEJAS Y SUGERENCIAS.

EXCMO. AYTO DE VALENCIA DE DON JUAN

DIRECCIONES Y SERVICIOS ÚTILES

Ayuntamiento / Servicios Municipales

Oficinas Generales 987 75 00 01 / 987 75 04 64
Of. Gen. Fax 987 75 22 13
Atención al Ciudadano 987 75 01 00
Centro de Atención Social (CEAS) 987 75 24 95
Oficina Agente Desarrollo 987 75 23 78
Cibercentro 987 75 24 22

Otros Servicios

INEM 987 75 12 46
Centro de Salud 987 75 00 95
Escuela de Música 987 75 25 00
Bar Polideportivo 987 75 05 69
Juzgado de Paz 987 75 20 98
Tanatorio Municipal 987 75 07 01
Colegio Bernardino Pérez 987 75 03 67
I.E.S. 987 75 02 80
Urgencias 987 75 07 15
INSS 987 75 00 98
Correos y Telégrafos 987 75 01 62
Guardia Civil 987 75 12 00
Farmacia García Ortíz 987 75 00 28
Farmacia Casado Aldariz 987 75 00 72

NUEVO TELÉFONO DE LA GUARDIA CIVIL

987 75 12 00

TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE EN LA ACTUALIDAD NO RESIDEN EN VALENCIA DE DON JUAN Y DESEEN QUE SUS ACONTECIMIENTOS FAMILIARES RELACIONADOS CON LA SECCIÓN DEMOGRÁFICA SE REFLEJEN EN LA REVISTA, NOS PUEDEN ENVIAR LOS DATOS POR CORREO AL CONSEJO DE REDACCIÓN.

El consejo de Redacción no tiene que compartir, necesariamente, la opinión de los artículos que aparecen publicados en la revista y por tanto la responsabilidad será única y exclusivamente de quienes firman dichos artículos.

DEMOGRAFÍA

DEFUNCIONES

LUISA CRIADO VILLALÓN
ORENCIA FERNÁNDEZ PELLITERO
MICALEA DE LA TORRE FERNÁNDEZ (SRA. PILAR)
MAXIMIANA HERRERO MUÑIZ
MARIA PETRA ESCUDERO TASCÓN
PILAR DE LA TORRE FERNÁNDEZ
PETRU GONZÁLEZ PALACIOS
MIGUEL HERNÁNDEZ MELÓN

AGRADECIMIENTOS

La familia de ORENCIA FERNÁNDEZ PELLITERO, quiere agradecer a vecinos y amigos las muestras de apoyo recibidas con motivo de su fallecimiento.

La familia de JULIO MARTÍNEZ GARMÓN, quiere agradecer a través de esta revista las muestras de condolencias recibidas con motivo de su fallecimiento.

La familia de MIGUEL HERNÁNDEZ MELÓN, quiere agradecer las muestras de condolencias recibidas.

La familia de PILAR DE LA TORRE FERNÁNDEZ, quiere agradecer a familiares y amigos las muestras de condolencias recibidas con motivo de su fallecimiento.

NACIMIENTOS

Debido a un error de imprenta en el número anterior se publicó el nombre de MARIO VILLORIA CARRO erróneamente.



SOFÍA CUESTA BARDÓN
01/11/2011

100 AÑOS



La Señora PAZ DEL CASTILLO, celebró el pasado 24 de Enero su cien cumpleaños en un acto en el que estuvo arropada por sus tres hijos, sus nietos y su biznieto Pablo, que sólo tiene tres años y medio.

AVISO A LOS COLABORADORES DE ESLA

TODOS LOS ESCRITOS DEBERÁN INCLUIR EL NOMBRE, LOS DOS APELLIDOS, EL D.N.I. Y EL N.º DE TELÉFONO DEL AUTOR.

LOS ESCRITOS NO DEBERÁN OCUPAR MÁS DE DOS FOLIOS POR UNA CARA, SIEMPRE QUE SEA POSIBLE ENVIARLO EN FORMATO DIGITAL. LAS COLABORACIONES NO PODRÁN INCLUIR DIBUJOS NI FOTOGRAFÍAS.

EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE ESTOS REQUISITOS IMPEDIRÁ SU PUBLICACIÓN.

ASIMISMO APROVECHAMOS ESTAS LÍNEAS PARA AGRADECER LA CANTIDAD DE COLABORACIONES QUE LLEGAN A NUESTRA REDACCIÓN.

CORREO ELECTRÓNICO
esla@valenciadedonjuan.es

VISITE NUESTRA WEB
www.valenciadedonjuan.es

CONSEJO DE REDACCIÓN

Equipo de Gobierno



NAVIDAD 2011-2012

El programa de actividades navideño ha concluido con un éxito rotundo y una gran participación de los coyantinos, vecinos de la comarca y visitantes, en todas y cada una de las actividades organizadas.

A lo largo de este periodo vacacional se han sucedido actividades de diferente índole, pasando por las deportivas, las culturales o por las que tienen un carácter más lúdico y festivo. Una programación que aunque ha estado marcada por la austeridad, ha sido diseñada y pensada para divertir a niños, jóvenes y mayores, siendo el público infantil el gran protagonista de la Navidad coyantina.

Otro rasgo característico de este ciclo ha sido la gran participación de las asociaciones y colectivos culturales de Valencia de Don Juan: la Asociación Leonesa de Amigos de los Belenes, la Coral Coyantina, el Grupo de Danzas Coyanza, la Escuela Municipal de Música y Danza, el Grupo de Teatro la Torre de Babel o la Banda de Música son un solo un ejemplo del espíritu participativo de los coyantinos en desarrollo de la cultura de nuestra ciudad.

Los actos comenzaron el pasado 7 de diciembre con la actuación del Grupo de Danzas Coyanza y finalizaron, el 5 de enero, con la tradicional Calalgata, donde sus Majestades los Reyes Magos ofrecieron muestras de cariño y repartiendo regalos, sonrisas e ilusión a todos los pequeños coyantinos.

El Ayuntamiento agradece la colaboración desinteresada, el esfuerzo y la dedicación de personas anónimas, instituciones y asociaciones que han contribuido en la realización de esta programación navideña.



Belén en la Plaza Mayor



Concierto de villancicos de la Coral Coyantina



Excursión "Ruta de los Belenes"



Coral Pueri Cantores



Cabalgata de los Reyes Magos





ALBÚM DE FOTOS NAVIDAD 11-12



La Escuela Municipal de Música y Danza canta a la Navidad



La Escuela Municipal de Música y Danza canta a la Navidad



La Escuela Municipal de Música y Danza canta a la Navidad



Actuación del Grupo de Teatro "La Torre de Babel"



Cuentacuentos "El Muñeco de Nieve"



El Cartero Real



Concierto de la Banda de Música de Valencia de Don Juan



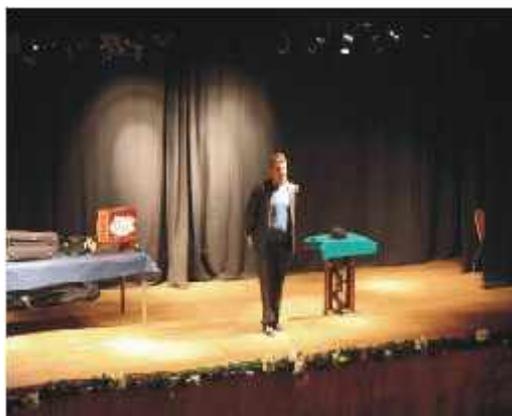
Cine Infantil



Gran Fiesta de Payasos



Misión Malgache. Documental de Manolo González. "Un viaje por el Madagascar más solidario"



El Mago Flehk



Actuación Infantil "Teo y Pelusa"



Los niños coyantinos recibiendo sus regalos de manos de los Reyes Magos



Los Reyes Magos visitando la Residencia Virgen de Loreto

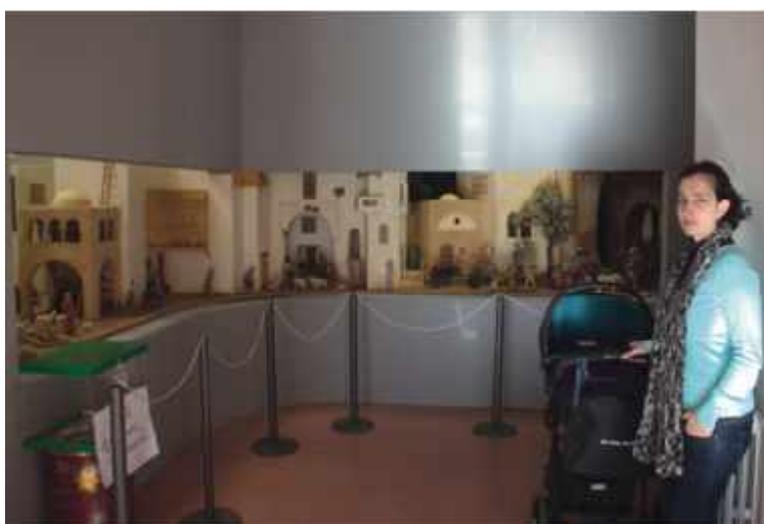
GRUPO DE DANZAS COYANZA



El pasado día 8 de diciembre de 2011, festividad de la Inmaculada Concepción, el Grupo de Danzas Coyanza llevó a cabo una actuación en la Plaza Mayor y en la Calle Isaac García de Quirós de Valencia de Don Juan dentro del programa de actos que el Ayuntamiento organizó para las Fiestas Navideñas. Coincidiendo con esta actuación el Grupo de Danzas estrenó varios mantones, pañuelos de cabeza y medias adquiridos con los fondos de la subvención procedente del Convenio de Colaboración y Apoyo a Actividades Culturales de Grupo de Danzas Coyanza firmado el 29 de marzo de 2011 con el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan. Con esta adquisición, el Grupo de Danzas ha podido renovar y embellecer notablemente la indumentaria de los miembros del grupo para sus actuaciones públicas, enriqueciendo asimismo el patrimonio de la asociación con el fin de mejorar la calidad de sus actividades a través de uno de los más importantes elementos que conforman la cultura tradicional leonesa. Esperamos que sea del agrado del público que asiste a las actuaciones y que podamos seguir mejorando en años sucesivos, para que el grupo siga representando, como siempre ha hecho, con dignidad a Valencia de Don Juan gracias al esfuerzo desinteresado de todos sus componentes.

Vanesa Láiz García.

EL FABULOSO BELÉN MONUMENTAL COSECHA UNA GRAN AFLUENCIA DE PÚBLICO



Susana Barbeito, Presidenta de la Asociación Leonesa Amigos de los Belenes, junto al Belén Monumental



Inauguración del Belén Monumental

Un año más, la Asociación Leonesa de Amigos de los Belenes quiso celebrar la Navidad junto a todos los leoneses, y para ello sus socios trabajaron durante los meses previos en la realización y montaje del Belén Monumental 2011-2012 que fue inaugurado el pasado 17 de diciembre en la sala de exposiciones del Ayuntamiento.

En dicho acto inaugural estuvieron presentes, junto a la presidenta de la asociación, M^a Susana Barbeito Pérez, y resto de socios, el Alcalde de la localidad, Juan Martínez Majo, y distintos miembros de la Corporación, así como numerosos vecinos y forasteros que por segundo año consecutivo acudieron a la apertura de este Belén en el centro de la localidad coyantina.

Este año, las dimensiones del Belén Monumental se han duplicado, superando los 25 metros cuadrados de superficie. Si en las Navidades pasadas la Asociación Leonesa de Amigos de los Belenes representó el Nacimiento de Jesús en una humilde pesebre de un desértico oasis a las afueras de Belén, en 2011 los visitantes pudieron ver algo totalmente diferente, pues se presenta un entorno completamente urbano y bullicioso.

De derecha a izquierda, el Belén Monumental 2011-2012 describía del siguiente modo: Por una gran puerta amurallada, defendida con torre, entran a la ciudad los tres Reyes Magos a camello y acompañados de sus pajes. Las primeras calles de Belén son humildes aunque llenas de detalles: abrevaderos para el ganado, palomares, viviendas de barro con sus características cúpulas semiesféricas... llegamos a la parte central, donde se representa el Misterio del Nacimiento de Jesús, entre pajas, la Mula y el Buey, bajo una arquitectura abierta y adorado por los Pastores, siempre ante la atenta mirada de María y José.

A partir de aquí nos desplazamos hasta el centro del pueblo de Belén, encontrándonos fuentes que dejan escapar su agua la cual es conducida por varias atarjeas hasta un sumidero. En esta zona las edificaciones se hacen más suntuosas, con puertas y ventanas de maderas nobles, algunas enmarcadas con piedra. Son frecuentes los corredores de madera y las celosías en los vanos. Todo el pavimento está enlosado. En las distintas calles que se abren desde una plaza central vemos llegar más pastores que se dirigen al Portal para adorar al Niño Jesús, pero también hay presencia de numerosos mercaderes y comerciantes, unos venidos con sus burros o camellos, y otros que siguen en sus locales con sus rutinas diarias: el cesterero trabajando el mimbre, el alfarero cociendo sus cacharros en su horno, el hojalatero golpeando el metal sobre su yunque o un encantador de serpientes que con su música atrae a la cobra.

Tanto el montaje de las estructuras como los distintos elementos del Belén fueron realizados completamente por los socios de la Asociación Leonesa de Amigos de los Belenes. Las figuras son autoría de talleres de Olot (Gerona) o artesanos belenistas sevillanos como Joaquín Pérez y José Ángel Oviedo. Tienen tamaños de unos 20 centímetros de altura, aunque algunas son mucho mayores al ir sobre animales, como es el caso de los Reyes Magos, que además son los elementos más valiosos pues superan los 50 años de antigüedad. Gracias a la colaboración económica de varias instituciones y especialmente a los donativos de los visitantes del año pasado hemos podido adquirir algunas piezas nuevas para este año. Nuevamente agradecemos la cesión de figuras por parte de particulares y de la Parroquia de San Pedro de Valencia de Don Juan.



La Asociación Leonesa de Amigos de los Belenes quiere mostrar su gratitud hacia las personas que han colaborado con en el montaje del Belén, especialmente a las entidades que nos han ayudado a sufragar parte de los gastos de esta exposición: Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, Obra Social La Caixa, Garnica Plywood, Drakania Diseño Gráfico o Pinturas Freca.

Centenares de personas, tanto de nuestro localidad como de zonas limítrofes, han visitado ya estos días el Belén Monumental 2011-2012

ÉXITO ROTUNDO EN EL DÍA DE LA MAGIA

Valencia de Don Juan celebró el Día de La Magia, el pasado 26 de diciembre. La jornada se inició por la mañana con un taller infantil de magia, "El Puzzle" y la atracción de "Ilusiones ópticas" para los más pequeños, en la Biblioteca Municipal, y la Magia del Mayor a cargo del mago leonés Gerar Cadens, para la tercera edad coyantina, en la Residencia Virgen de Loreto.

El Gran Reto, celebrado en la Plaza Mayor, a las siete menos cuarto de la tarde, fue uno de los espectáculos más esperados del día. Consistió en una exhibición de magia de alto riesgo donde el ilusionista madrileño Robin Ventura logró desatarse de sus ataduras antes de que le arrollara un vehículo de cuatro ruedas, ante el asombro del expectante público asistente.

Con la Gran Gala Mágica a cargo Robin Ventura, Joseph Hergón, Aurora Ruíz y Michael Martín, concluyó esta jornada protagonizada por el numeroso público asistente en todas y cada una de las actividades programadas con motivo de este festival único en la provincia. También al Instituto Leonés de Cultura, la Diputación de León y la Obra social La Caixa por su colaboración en este evento cultural.

Michael Martín, director del Día de la Magia de Valencia de Don Juan, explicó en el acto de presentación de este Evento, que en la provincia de León no existe ningún certamen que reúna estas características, que llegue a todo tipo de públicos y que sea una actividad de gran calidad totalmente gratuita, por lo que se sintió muy orgullosos de coordinar y dirigir el Día de la Magia de Valencia de Don Juan. Además, agradeció al Ayuntamiento por apoyo en este evento cultural.



Juan Martínez Majo, Mª Jesús Marinelli y el ilusionista Michael Martín en la presentación.



Taller Infantil de Magia "El Puzzle".



"Ilusiones Ópticas".



Magia del Mayor en la Residencia Virgen de Loreto.



El Gran Reto.



Gran Gala Mágica.



Público asistente a la gran Gala Mágica.

Precio Público Red Inalámbrica Wifi

*Empadronados: 42€ + IVA/semestre. / *No Empadronados: 84 € + IVA/semestre.

Más info: Oficinas Municipales

TALLER DE CENTROS NAVIDEÑOS



Participantes en el Taller de Centros Navideños

El pasado 21 de diciembre se realizó un taller de elaboración de centros Navideños, en la Casa de Cultura. Esta actividad, organizada desde el Ayuntamiento, surgió del interés de éste de fomentar las relaciones sociales entre personas de todas las edades. Durante tres horas, las participantes disfrutaron, se comunicaron, se preocuparon unas de otras y finalmente, cada una se llevó a casa un Centro Navideño con la ilusión de haberlo hecho ellas mismas, eso sí, guiadas en todo momento por dos monitoras: Carmen y Sonia que hicieron posible que esta actividad fuera un éxito, desde aquí: muchas gracias. Gracias también a los participantes del Taller de Empleo Coyanza Integra II que colaboraron ayudando con el material para que nadie le faltara de nada en ningún momento.

El total de personas participantes en este taller fueron aproximadamente 43, con lo que vimos un desfile de 43 Centros Navideños preciosos y muy personales.

El éxito de este taller nos vuelve a poner de manifiesto que el dinero no siempre es lo más importante, con ilusión y trabajo también se pueden hacer muchas cosas y no olvidemos nunca que las PERSONAS SOMOS LO MÁS IMPORTANTE y teniendo esto muy presente, este Ayuntamiento se esfuerza cada día para trabajar pensando en los demás.

ASPRONA, UN TROCITO DE NAVIDAD



El aula ocupacional de Asprona con la Concejala de Bienestar Social

El día 23 de diciembre la concejala de Bienestar Social, Mª Donata Álvarez de la Varga, tuvo el privilegio de compartir un tiempo con un grupo de personas maravillosas: los usuarios, técnicos, monitores y familiares del Aula Ocupacional que Asprona tiene en Valencia de Don Juan. El motivo de la visita fue felicitar la Navidad y obsequiar, a estos chavales, con un pequeño detalle. Su respuesta no pudo ser más emocionante, su alegría y entusiasmo quedó reflejada en sus caras. Los familiares, técnicos y monitores transmitieron sus inquietudes, preocupaciones y proyectos de futuro. Además manifestaron su agradecimiento más sincero al Ayuntamiento, por su implicación y su apoyo.

Desde el Ayuntamiento solo podemos decir que además de una obligación es un placer atender, en la medida de nuestras posibilidades, las necesidades de todas aquellas personas que más lo necesitan. "Siempre estaremos aquí".

EL TALLER DE EMPLEO INICIA SU ACTIVIDAD EN LOS DOMICILIOS DE PERSONAS DEPENDIENTES DE VALENCIA DE DON JUAN



Trascurrido el periodo de formación teórica de los doce trabajadores-participantes, comienza la formación práctica prestando el servicio de atención domiciliaria a personas dependientes.

El 2 de noviembre dio comienzo el Taller de Empleo Coyanza Integra II, promovido por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan y cofinanciado por el Fondo Social Europeo. Hasta abril del 2012 se formarán 12 trabajadores/as-participantes en la especialidad de Auxiliar de Ayuda a domicilio.

El taller cuenta con tres monitoras expertas en el área social, sanitaria y nutrición, responsables de la impartición de la formación específica y coordinación del trabajo efectivo en los domicilios de los beneficiarios de la ayuda. Una directora, responsable de la ejecución del proyecto y de la formación complementaria y una auxiliar administrativa con funciones de gestión y apoyo.

Tras un primer periodo dedicado, exclusivamente, a la formación, se abre una nueva fase donde los/as trabajadores-participantes intervienen en los domicilios para prestar el servicio de apoyo a personas dependientes, sin dejar de recibir los contenidos teóricos propios de la especialidad.

Con el fin de mejorar sus posibilidades de colocación, la formación profesional impartida se combina con la práctica en los domicilios, de todas aquellas personas dependientes que soliciten la ayuda en el Ayuntamiento a través de la Concejalía de Bienestar Social, cuya responsable es D.ª María Donata Álvarez De la Varga.

Estos programas mixtos de formación y empleo reportan múltiples beneficios. Los integrantes del Taller de Empleo Coyanza Integra II pueden poner en práctica las destrezas y conocimientos adquiridos y las personas dependientes reciben una ayuda en sus domicilios.

Hasta su finalización, el Taller de Empleo continuará su formación en alternancia con las ayudas prestadas en los domicilios a la población de Valencia de Don Juan.

MUJER Y EMPLEO

El día 27 de enero dio comienzo el proyecto de POEDA “Mujer y Empleo” en el que colabora el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan y consta de cuatro partes:

*27/01/2012: “Balance profesional-árbol de toma de decisiones” (Empleo y/o Autoempleo).

*10/02/2012: Consejos para la Búsqueda de Empleo. ¿Tienes claro como buscar un trabajo? ¿Sabes como plantear tu búsqueda? Etc.

*02/03/2012: Herramientas para la búsqueda de empleo. Proceso de selección.

*16/03/2012: “Creación de empresas”.

En estos tiempos tan difíciles que vivimos **la formación** es imprescindible y como no podía ser de otra manera este Ayuntamiento colabora, en la medida de lo posible, en todos los proyectos que tienen como objetivo proporcionar formación y orientación laboral a los ciudadanos, ofreciendo mediante estos estudios la oportunidad de acceder al mercado laboral.



TALLER DE PRIMEROS AUXILIOS EN EL HOGAR



Alrededor de cincuenta personas asistieron, el pasado viernes 27 de enero, al Taller de Primeros Auxilios en el Hogar, organizado por Cruz Roja Española, con la colaboración del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan.

Con esta actividad de divulgación se pretende prevenir los accidentes que son tan habituales en nuestro hogar, mediante consejos y pautas de actuación sencillas que todos podemos aplicar.

Entre los contenidos tratados destaca la Conducta AVA (advertir, valorar y adoptar), la Conducta PAS (proteger, avisar y socorrer), los elementos que debe tener el botiquín de primeros auxilios en el hogar y la prevención y actuación en caso de sufrir caídas y golpes, cortes y heridas, hemorragias, intoxicaciones y quemaduras.

PRESENTACIÓN DE LOS CENTROS INNOVADORES DE ACCIÓN SOCIAL (CIAS)

El viernes, 30 de diciembre, la Diputada de Derechos Sociales, María Isabel Fresno Fresno, ha presentado en la Casa Consistorial coyantina, los Centros Innovadores de Acción Social que empezarán a funcionar en el primer semestre de 2012, en las localidades de Valencia de Don Juan, La Pola de Gordón, Riaño, Astorga, Toreno y Carracedelo.

El programa pretende fomentar la creación de empleo mediante cursos de formación dirigido a personas en exclusión, además de la participación ciudadana en la mejora de los servicios sociales.

Entre las actividades que se van a llevar a cabo en los Cias están las siguientes:

*Informar de los derechos de los ciudadanos.

*Orientar en cuanto a problemas producidos en el contexto sociofamiliar.

*Impartir cursos de formación y teleformación, con apoyos de tutorías, para fomentar la sociedad de la información.

*Crear un observatorio de nuevas profesiones y cualificaciones y desarrollo de un plan de promoción económica.

El programa Cias, comenzó a desarrollarse, en nuestra localidad, con las obras de rehabilitación de la Estación del Tren, sede del Centro Innovación de Acción Social en Valencia de Don Juan, que se tiene prevista su apertura en el primer semestre de 2012, una vez se haya dotado al edificio de equipamiento correspondiente.





COMIENZAN LOS TALLERES PROVINCIALES DE TEATRO



La concejala de cultura Mª Jesús Marinelli con un grupo de niños y niñas pertenecientes a los Talleres Provinciales de Teatro en Valencia de Don Juan

El pasado viernes, 21 de enero, dos decenas de niños y niñas, con edades comprendidas entre 6 a 11 años, han iniciado los Talleres Provinciales de Teatro 2012, en la ciudad coyantina. Estos talleres tendrán una duración aproximada de 20 sesiones, repartidas entre los meses de enero a junio, desarrollándose los viernes de seis y media a ocho de la tarde, en el gimnasio de la Casa de Cultura.

El proyecto de Talleres Provinciales de Teatro está organizado por la Diputación de León, a través del Servicio de Juventud, con la colaboración del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, con el objetivo de potenciar el conocimiento del arte escénico y estimular la creatividad de los niños/as a través del juego, utilizando recursos y elementos básicos del arte teatral. Además de contribuir a la recuperación de la tradición teatral en los pueblos de la provincia leonesa, que históricamente constituyó un aporte cultural de primera magnitud.

NUEVA REGULACIÓN DEL TRÁFICO EN EL BARRIO SAN PEDRO

El día 22 de enero se celebró, en el Salón de Planos del Ayuntamiento, una reunión informativa entre el alcalde coyantino, Juan Martínez Majo, el concejal de Urbanismo, Tráfico e Infraestructuras, Mariano Fernández Pérez, y los vecinos del Barrio de San Pedro de Valencia de Don Juan.

La reunión fue convocada mediante bandos municipales colocados en la zona.

El asunto central era la puesta en común del estudio, análisis y solución a los problemas de tráfico existentes en la zona, y manifestados por los vecinos en varias ocasiones, generados por el crecimiento del volumen de tráfico, las obras llevadas a cabo en la travesía LE-510 y los problemas de estacionamiento y visibilidad en varias calles del barrio.

Durante la sesión, los asistentes en un extenso debate plantearon ideas para una reestructuración completa del tráfico. Una vez analizadas las diversas propuestas, vecinos y representantes municipales llegaron a una solución consensuada por todos consistente en la ordenación de tráfico en sentido único de las principales vías del barrio, que desembocan, todas ellas, en la Avenida Asturias.

Desde el Ayuntamiento ya estamos trabajando para que en breve se implante la nueva y necesaria ordenación y, salvo impedimento legal, respetará en su integridad la propuesta planteada y acordada por los vecinos al entenderla como la más favorable para el conjunto del Barrio San Pedro.





ENTREGA DE PREMIOS ASEMCO

La Asociación de Empresas y Comercios (ASEMCO) entregó recientemente los premios del concurso de Navidad a los representantes de las establecimientos destacados en el apartado de belenes, escaparates y ornamentación navideña y que fueron Café Diario, Residencia Virgen de Loreto, Farmacia Casado, Muebles Barrientos y Pastelería Caprichos.

En el transcurso del acto los directivos de ASEMCO felicitaron a todos los participantes en el referido concurso y anunciaron que a lo largo del presente año dicha asociación organizará diferentes eventos al celebrarse el 20 aniversario de la Asociación, siendo el primero el referido a la asistencia en la Feria de Febrero que se celebrará en la ciudad coyantina del 16 al 18 del próximo mes.

En el evento ferial se promocionarán diferentes productos agroalimentarios de la zona sur de León

Y en esta línea se continuará trabajando a lo largo de los próximos meses

y de forma especial en las fechas vacacionales en las se organizarán catas y degustaciones de todo tipo de elaboraciones y fabricados de forma directa a los veraneantes.

Por otro lado, el presidente de Asemco, José María Abril, anunció que se estudia la puesta en marcha una campaña de fidelización de clientes en los comercios de la comarca. Esta nueva iniciativa se llevará a cabo de forma conjunta con otras asociaciones de la provincia leonesa para conseguir el aumento de las ventas en los comercios tradicionales.

JOSÉ MANUEL VALDÉS
TESORERO DE ASEMCO



El presidente de Asemco y el alcalde coyantino entregaron los galardones a los comerciantes premiados.

MULTICINES COYANZA ABRE DE NUEVO SUS PUERTAS



Desde el día 25 de diciembre los coyantinos pueden disfrutar del séptimo arte sin moverse de Valencia de Don Juan. Después de cinco años cerrado, Multicines Coyanza abre sus 4.000 metros cuadrados de instalaciones con la tecnología más moderna como HD (tecnología de alta definición) y 3D, además de la confortabilidad de las butacas con doble reposabrazos y una separación de 1,4 metros.

La intención de la empresa ARS 7, propietaria de las salas, es que la apertura sea permanente y definitiva con proyecciones semanales y ofreciendo otras actividades como espectáculos audiovisuales y deportivos.

Más info: www.valenciadedonjuan.es



MEMORIA 2011 ASOCIACIÓN COYANTINA DE VOLUNTARIADO (ACOVOL)

Ya hace 3 años que la crisis económica viene coleando. Recuerdo que los expertos pronosticaban que veríamos la luz en 2011... No sólo fallaron en sus predicciones sino que ahora nadie se atreve a vaticinar ni el final ni los **tempos**. Porque, en definitiva, ya nada volverá a ser como antes.

Pero el momento presente nos ofrece la oportunidad de reflexionar sobre cómo gestionar las dificultades del cambio. En este momento también vemos cómo lo que llamábamos una "minoría" son cada vez un mayor número y mayores también las ayudas que se precisan. Por ellos y para ellos trabajamos desde la Asociación ACOVOL.

El 2011 ha sido para nosotros un año cargado de nuevos retos, de nuevas ilusiones y trabajo compartido en las diferentes acciones que a continuación os mostramos:

- Recogida y selección de ropa y complementos destinados a las familias más necesitadas.
- Distribución de alimentos a familias en precariedad económica donados por la Fundación Alimerka.
- Operación Kilo: recogida y entrega de alimentos no perecederos.
- Recogida de enseres y complementos del hogar (mantas, cortinas, menaje de cocina, etc.)
- Recogida de juguetes, con especial mención a la pasada campaña de Navidad.
- Bolsa de trabajo con atención a colectivos desfavorecidos.
- Talleres de alfabetización: ofertando el perfeccionamiento del castellano para inmigrantes, proponiendo el apoyo a los menores en edad escolar y enseñando a leer y escribir a personas que así lo precisen.
- Colaboración en diversos actos públicos:
 - X Carrera Popular "El Cachón de La Isla"
 - XIV Convivencia de Asociaciones de Personas Mayores
 - II Encuentro Intergeneracional "Parque de la Muela"
 - II Espicha organizada por La Voz de Asturias
 - I Café Solidario
 - Moteros solidarios con Asprona



Y todo esto ha sido posible gracias al esfuerzo de todas las personas que componen ACOVOL y gracias también a aquellas personas que, sin pertenecer a la Asociación, desinteresadamente nos han ayudado.

Mientras tanto, la encrucijada del 2012 no nos permitirá cerrar los ojos ante las necesidades que surjan de los diferentes colectivos que precisan de nuestra ayuda en la comarca. Por ello, si deseas formar parte de nuestro equipo o si precisas algún tipo de ayuda, no dudes ponerte en contacto con nosotros en:

C/San Miguel Nº 16 - Valencia de Don Juan - E-mail: acovol@terra.es - Telf. 652 95 34 65 Horario: martes de 11 a 13 h y viernes de 17 a 19 h

Un cordial saludo, M^a Jesús Molleda Presidenta

CAMPAÑA DE RECOGIDA DE JUGUETES BAJO EL LEMA "NINGÚN NIÑO SIN JUGUETES, NINGÚN NIÑO SIN ILUSIÓN"

Como cada año la Asamblea Comarcal de Cruz Roja Española en Valencia de Don Juan ha organizado una Campaña de Recogida de Juguetes bajo el lema "Ningún Niño sin Juguetes, Ningún Niño sin Ilusión", del 2 al 30 de diciembre de 2011, con el objetivo de repartir los juguetes adquiridos en esta Campaña entre las familias con niños de edades comprendidas entre 0 y 14 años, en situación vulnerable o con problemas económicos procedentes de la Comarca del Sur de León. Esta Campaña no solo se trata de una iniciativa solidaria sino también educativa al estar enfocada a trabajar en la educación para la paz de la población infantil, transmitiendo valores y actitudes a favor de la no violencia, la no discriminación y la equiparación de derechos, mediante la recogida y la donación de juguetes educativos, en buen estado, no bélicos y no sexistas.

La campaña de este año ha sido todo un éxito y, a pesar de la crisis, la solidaridad ciudadana ha prevalecido. En total, 84 menores, 40 niños y 44 niñas, se han visto beneficiados con esta campaña. Una solidaridad que han recibido familias de las localidades de Valencia de Don Juan, Villamañán, Villafer, Pajares de los Oteros, Fresno de la Vega, Gordoncillo, Valderas, San Millán de los Caballeros y Villaquejida. La gran participación ha permitido que cada niño haya recibido dos o tres juguetes.

Esta Campaña ha sido posible gracias a la colaboración y esfuerzo de diferentes entidades locales como CEAS Valencia de Don Juan, los ayuntamientos de Valencia de Don Juan, Santa María del Páramo y Fuentes de Carbajal, así como los IES de Santa María y Valencia de Don Juan. Pero sobre todo, gracias a la solidaridad y participación de la ciudadanía que se ha volcado para que ningún niño se quede sin juguetes estas Navidades.

Todos los juguetes sobrantes de esta iniciativa se han cedido a la Asociación Coyantina de Voluntariado (ACOVOL) para que se distribuyan entre las familias más necesitadas durante el resto del año.

Desde aquí la Asamblea Comarcal de Cruz Roja Española en Valencia de Don Juan quiere mostrar su más sincero agradecimiento a todas las personas, voluntarios, entidades y asociaciones que han contribuido con su esfuerzo en lograr que ochenta y cuatro niños sonrían en estas Navidades.

MUCHAS GRACIAS A TODOS.





LA COFRADÍA NTRA. SRA. DE LOS DOLORES Y SOLEDAD:

CONVOCA LA II EDICIÓN DEL CONCURSO
DE CARTELES DE LA SEMANA SANTA COYANTINA 2012.



**AGRADECEMOS A TODOS SU PARTICIPACIÓN
EL ABAD Y LA JUNTA DE SEISES
(LAS BASES LAS PUEDEN RECOGER EN LA DROGUERÍA LEO ,
CARCINERÍA JOSÉ MARÍA, PEGADAS EN DISTINTOS LOCALES Y EN
INTERNET EN LA PAGINA DEL AYUNTAMIENTO
www.valenciadedonjuan.es)**

CONCURSO CARTEL SEMANA SANTA 2012 VALENCIA DE DON JUAN

BASES:

- OBJETO DEL CONCURSO:** La Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores y la Soledad convoca el presente concurso, con la finalidad de seleccionar el cartel anunciador de la Semana Santa 2012 de la ciudad de Valencia de Don Juan.
- PARTICIPANTES:** podrán participar en este concurso cualquier persona que lo desee, nacional o extranjero con un trabajo a presentar por persona.
- TECNICA:** la técnica fotográfica o pictórica será libre, los artistas pueden ejecutar su obra con libertad de procedimiento, técnica y color.
- TAMAÑO:** el formato de los carteles será de un tamaño de 50x70 cm. Los carteles se presentarán montados sobre un soporte rígido (preferentemente cartón pluma), con el fin de exponerlos sin cristal ni marco. Incluido dentro de esta medida, en el cartel se tendrá en cuenta que el trabajo deberá tratar obligatoriamente de:
 - La Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores y Soledad
 - Deberán aparecer las siguientes inscripciones:
 - "Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores y Soledad"
 - "Semana Santa de Valencia de Don Juan"
 - "2012"
- PRESENTACION:** al dorso de cada obra ha de figurar el título y un lema. El lema ha de aparecer también al exterior de un sobre cerrado, en cuyo interior se hará constar la identidad del autor, su domicilio, y el Telf. de contacto. Las obras se han de presentar cerradas, con el sobre separado y permanecerá así hasta el momento de reunirse el jurado.
- PLAZO DE PRESENTACION:** El plazo de presentación de carteles será hasta las 12 horas del día **15 de Febrero**.
- LUGAR DE PRESENTACION:** Los carteles, junto con la documentación exigida en el punto 5, se enviarán al **apartado de correos nº 5 de la oficina de correos de Valencia de Don Juan o se entregaran a cualquier miembro de la Junta de la Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores y Soledad. También se pueden dejar en la Droguería Leo y Carnicería Jose Maria.**
- RESOLUCION DEL CONCURSO:** El jurado que estará compuesto por la Junta de Seises de la Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores y Soledad. El fallo del Jurado será público e inapelable, pudiendo declarar los premios desiertos aquellos que no cumplan con las condiciones exigidas.
- PREMIO:** se establece un único premio de **250 Euros**. La entrega del premio será el día de la realización del acto de pregón de la Semana Santa.
- EXPOSICIÓN DE OBRAS:** La cofradía podrá realizar una exposición con las obras presentadas a concurso. La organización pondrá el máximo cuidado en el manejo de las obras.
- DEVOLUCIÓN DE PROPUESTAS:** La Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores y Soledad se reserva el derecho de la publicación de los originales premiados, así como otros que no habiendo conseguido ningún premio se consideran de interés, además las obras presentadas pasaran a forma parte de los fondos del archivo de dicha Cofradía y podrán ser utilizados por ella.
- Será responsabilidad de los autores cualquier reclamación que pueda producirse en relación con la autoría del cartel y su posible plagio.
- La organización del concurso, podrá resolver las dudas que se presenten y tomar los acuerdos necesarios para el buen orden del concurso, en todo lo no previsto en estas bases (Consultas e información llamando al Telf. 608 01 86 20).
- La presentación al concurso supone la aceptación íntegra de las bases del mismo reservándose la Junta el derecho de interpretación y decisión en caso de lagunas de las mismas.

QUINTOS/AS NACIDOS EN 1950

Durante los días 16 (viernes) y 17 (sábado) del próximo mes de marzo vamos a intentar celebrar unas jornadas de reencuentro de quintos y quintas, tanto nacidos en Valencia de Don Juan como los que residen y/o residieron en esta localidad.

Todos los interesados en vernos de nuevo, recordar sus anécdotas de aquellos felices años 70, y disfrutar de un emotivo e interesante programa de actos, pueden ponerse en contacto.

M.ª Ángeles Pérez del Amo - 987 75 00 44

Ana M.ª Martínez Cascón - 987 75 05 05

Luis Andrés Astorga - 987 75 24 70



ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES "ARRANQUE DE LA COMPETICIÓN ESCOLAR"

Durante este periodo ha comenzado la Competición Escolar organizada por la Diputación Provincial de León y donde nuestras escuelas a través del Ayuntamiento contará como en otras ediciones con participación en deportes colectivos e individuales (fútbol sala, baloncesto, atletismo, tenis de mesa...) Hemos de destacar que más de cien niños/as de las escuelas participan en las competiciones escolares que se desarrollan a lo largo de este periodo todos los sábados y en algunos casos domingos. Lo que hace que sea un período de mucha actividad tanto para niños como para los monitores de nuestras escuelas. En posteriores números de Esla informaremos de la trayectoria de nuestros equipos.



Patinaje



Alevín Fútbol-Sala



Benjamín-Alevín minibasket

ESCUELA DEPORTIVA MUNICIPAL DE NATACIÓN: CD COYANZA- NATACIÓN

El equipo de natación de las Escuelas Deportivas Municipales pertenecientes al CD. Coyanza-Natación, ha participado en diferentes competiciones federadas a lo largo de este periodo. En primer lugar, los componentes más pequeños participaron por primera vez en una competición federada que fue Liga Territorial Benjamín y en la Liga Provincial Benjamín que se disputó el pasado 10 de Diciembre en León. Posteriormente y en este nuevo año nuestro equipo participó el pasado día 21 de Enero en el Trofeo de Invierno de León, participando en el mismo con diecisiete nadadores repartidos en categorías benjamín, alevín e infantil. Este torneo de invierno es uno de los más importantes dentro del calendario de este deporte, ya que se dan cita los clubes más importantes de la provincia (CN León, CN Ponferrada, CN San Andrés, CN Astorga, CN Benavente, CN 97 León) para un total de 229 nadadores. El papel realizado por nuestro equipo fue bueno en líneas generales. Se obtuvieron nueve medallas, destacando en el plano individual la medalla de plata en 50m braza para Rita Lozano Marcos y en el plano colectivo el bronce para el equipo de relevos 4x 50 Estilos masculino formado por Andrés Barrientos, Carlos Lozano, Jesús Chamorro y Saúl Barrera y el bronce del equipo de relevos 4x50 Estilos femenino formado por Zulema García, Marta Casado, Paula Manovel y Rita Lozano. Desde estas páginas dar la enhorabuena a todo el equipo y felicitar a la escuela de natación por el progreso que año tras año se está realizando siendo capaz de competir con los grandes Clubs de la provincia.





I EDICIÓN TORNEO DE NAVIDAD " VILLA DE COYANZA " (8 de Enero 2012)

RESULTADOS

GORDONCILLO	3	0	SANTA M. ^a DEL PÁRAMO
SANTA M. ^a DEL PÁRAMO	2	2	COYANZA C.F.
COYANZA C.F.	3	2	GORDONCILLO

CAMPEÓN	COYANZA C.F.
SUBCAMPEÓN	GORDONCILLO
3.ER CLASIFICADO	SANTA M. ^a DEL PÁRAMO



Santa M.^a del Páramo



Gordoncillo C.F.



El concejal de Deportes del Ayto. de Valencia de Don Juan, Alejandro Prieto, entregando el trofeo al equipo campeón



El equipo campeón, Coyanza C.F., con el trofeo

TORNEO DE NAVIDAD INFANTIL DE FRONTENIS 2011

A lo largo del día 22 y 23 de Diciembre ha tenido lugar una nueva edición del Torneo de Navidad de Frontenis de categoría Infantil en el Frontón Municipal de Valencia de Don Juan "Vicente López. En la jornada del día 22 de Diciembre se disputo la fase previa de dicho torneo donde la igualdad fue la nota predominante entre los participantes, principalmente debido a que la mayoría de las parejas participantes pertenecen a las escuelas deportivas municipales y a diario entrenan juntas en nuestro frontón. Disputada la jornada el día 22 todo quedaba pendiente de la jornada final, que se celebro el día 23 a lo largo de toda la tarde, jornada que tuvo su desenlace primero con la celebración del tercer y cuarto puesto que enfrente a Diego y Oscar contra Alberto y Sergio imponiéndose los primeros tras un partido muy igualado. Disputado este partido tuvo lugar la gran final en la que Javi y Jesús se median a Diego y Pablo, el partido final no defraudo y fue una gran final con diferentes alternativas en el marcador. Imponiéndose finalmente Diego y Pablo a Javi y Jesús.

Señalar que este torneo es todo un clásico para el desarrollo y potenciación de la escuela deportiva municipal de Frontenis debido a que esta modalidad hay muy pocos torneos de frontenis destinados a categorías infantiles donde los más jóvenes puedan participar y así desarrollar esta actividad con el fin de proporcionar una alternativa de ocio y tiempo libre para que los jóvenes de la ciudad y comarca puedan acceder a la práctica de esta actividad deportiva con gran arraigo en nuestra zona.

A la finalización del torneo se procedió a la entrega de premios y trofeos a cargo de D. Alejandro Prieto Concejal de Deportes de Valencia de Don Juan acompañado del Coordinador de Deportes y entrador de la sección de frontenis.

CAMPEONES	DIEGO y PABLO
SUBCAMPEONES	JAVI y JESÚS
3.º CLASIFICADO	DIEGO y ÓSCAR
4.º CLASIFICADO	ALBERTO y SERGIO
5.º CLASIFICADO	DAVID y CRISTIAN



Torneo Infantil de Navidad de Frontenis



LIGA DE FÚTBOL SALA

Disputada la primera vuelta de la competición de fútbol sala la Huerta Don Pedro, Fresno/Desguaces Rumi y Vinos Ribera del Cea se perfilan como los más fuertes de la competición. El equipo de Villacelama intenta engancharse a los de arriba. En la parte media de la tabla la igualdad es la nota predominante. Encontrándose cerrando la clasificación el equipo de El Jardín y Naberfer.

	EQUIPO	PTOS	PJ	G	P	E	GF	GC	DIF
1.º	LA HUERTA DE DON PEDRO	28	12	9	2	1	40	25	15
2.º	FRESNO/DESG. RUMI	27	12	9	3	0	47	27	20
3.º	VINOS RIBERA DEL CEA	26	12	8	2	2	35	16	19
4.º	VILLACELAMA	22	12	7	4	1	35	34	1
5.º	2M MOTOR	17	12	4	3	5	27	26	1
6.º	VILLALOBAR	16	12	5	3	4	45	28	17
7.º	CAFE BAR LA ESTACIÓN	16	12	5	6	1	44	37	7
8.º	CAFETERIA ROXY	13	12	4	4	4	29	25	4
9.º	CATERVI	13	12	3	5	4	31	34	-3
10.º	LA TAHONA	12	12	3	6	3	29	33	-4
11.º	CALZADOS ROPA MAÑANES29	10	12	3	8	1	32	45	-13
12.º	EL JARDÍN	8	12	2	8	2	33	54	-21
13.º	NABERFER	5	12	1	9	2	19	62	-43



Fresno / Desguaces Rumi



Cafetería - Bar La Estación



2M Motor



CONCEJALÍA DE DEPORTES E INSTALACIONES DEPORTIVAS TEMPORADA 2012

PISCINA CLIMATIZADA - TARIFAS

I. ENTRADA DIARIA	EUROS
Entrada Diaria Adultos (De 14 a 64 años)	3,00 Euros
Entrada Diaria Niños (De 3 años a 13 años)	1,50 Euros
Entrada Diaria Jubilados (65 años cumplidos)	2,50 Euros

II. ABONO DE 15 BAÑOS	EUROS
Abono Adultos (De 14 a 64 años)	36,00 Euros
Abono Niños (De 3 años a 13 años)	19,00 Euros
Abono Jubilados (65 años cumplidos)	31,00 Euros

HORARIO:

De Lunes a Viernes de 16:00 h. A 21:45 h.

Sábados: Mañana de 11:30 h. A 14:00 h. / Tarde de 16:30 h. A 20:15 h.

NOTAS:

- Jubilados, con 65 años cumplidos, obligatorio presentación de DNI

- Estancia máxima cubierta por Bono/Entrada : 2 HORAS

! - La Tarjeta de Abono tiene un fianza de 3 Euros. Que se reintegrara con su devolución.

! - FRONTON- PABELLON CUBIERTO "VICENTE LOPEZ" - HORA ALQUILER DE CANCHAS 6 Euros

PISCINAS MUNICIPALES - TARIFAS

Condiciones de Socio:

- Empadronamiento en el municipio de Valencia de Don Juan.

- En otro caso, justificación de ser propietario de vivienda en el municipio (incluido cónyuge e hijos), nacimiento o parentesco hasta 2º grado por consanguinidad con persona empadronada en el municipio y/o empadronado en el ámbito de la Mancomunidad del Sur de León (Mansurle)

ADULTOS:

CUOTA ALTA NUEVO SOCIO EMPADRONADO30,00 Euros.

CUOTA ALTA NUEVO SOCIO NO EMPADRONADO50,00 Euros.

CUOTA TEMPORADA SOCIO EMPADRONADO25,00 Euros.

CUOTA TEMPORADA SOCIO NO EMPADRONADO35,00 Euros.

NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS:

CUOTA ALTA NUEVO SOCIO EMPADRONADOGratuita.

CUOTA ALTA NUEVO SOCIO NO EMPADRONADO10,00 Euros.

CUOTA TEMPORADA SOCIO EMPADRONADO15,00 Euros.

CUOTA TEMPORADA SOCIO NO EMPADRONADO27,00 Euros.

Las familias que tengan la condición legal de familia numerosa tendrán un descuento en las cuotas de socio del 20% siempre que acrediten que todos los miembros de la unidad familiar son socios.

La temporada se extenderá, como máximo, desde el día 15 de Junio al día 15 de Septiembre de cada año.

ABONOS:

ADULTO 30 DÍAS NATURALES45,00 Euros.

ADULTOS 15 DÍAS NATURALES30,00 Euros.

NIÑOS (de 3 a 13 años) 30 DÍAS NATURALES23,00 Euros.

NIÑOS (de 3 a 13 años) 15 DÍAS NATURALES14,00 Euros.

>65 años no Empadronado 30 DIAS NATURALES23,00 Euros.

>65 años no Empadronado 15 DIAS NATURALES15,00 Euros.

ENTRADAS POR DÍA:

ADULTO (Diario)3,00 Euros.

ADULTO (Sábados y festivos-Julio y Agosto)3,50 Euros.

NIÑOS (de 3 a 13 años) (Diario)1,30 Euros.

NIÑOS (de 3 a 13 años) (Sábado y festivos-Julio y Agosto)1,50 Euros.

> 65 Años (Diario)1,50 Euros.

> 65 Años (Sábados y festivos- Julio y Agosto)1,70 Euros.

EXCURSIONES, POR DÍA (mínimo 25 personas):

Adultos2,50 Euros.

Niños (De 3 a 13 años)1,00 Euros.

BENEFICIOS PARA COLECTIVOS ESPECIALES:

- MAYORES DE 65 AÑOS:

Empadronados: Entrada Gratuita.

- **MINUSVALIDOS**, con certificado acreditativo, mayor o igual del 65% de minusvalía:

Empadronados: Entrada Gratuita

AVISO POLIDEPORTIVO MUNICIPAL TEMPORADA 2012

Se ruega que todos aquellos Socios del Polideportivo Municipal que tengan que modificar, corregir errores, actualizar o aclarar datos correspondientes a su situación como tal pase por nuestras oficinas municipales o se pongan en contacto con las mismas antes del día 1 de Abril a fin de girar correctamente la cuota bancaria correspondiente a la temporada 2012. Gracias por su colaboración.

Plaza Mayor, 1- Valencia de Don Juan-24200 León: 987 75 04 64- 618709934



COPA DIPUTACION 2011 PELOTA A MANO Y FRONTENIS

El pasado día 11 de Diciembre el Frontón Municipal "Vicente López" fue el centro un año más de la disputa de la fase final de la Copa Diputación 2011 de Pelota a Mano y Frontenis.

La jornada dominical comenzó con la disputa del 3º y 4º puesto de Frontenis entre los representantes de Valcabao y Sahagun de Campos, donde los primeros se impusieron por un tanteo de dieciocho tantos a diez. Posteriormente se disputo el tercer y cuarto puesto de pelota a mano que enfrente a Santas Martas y Valdepolo, imponiéndose los primeros claramente en el marcador por seis a veintidós. Disputadas las finales de consolación tuvo lugar los partidos estrellas de la Copa Diputación con la disputa de la final de frontenis y de pelota a mano. La final de frontenis la disputaron Mansilla de las Mulas y La Virgen del Camino, el partido resultado de lo más igualado imponiéndose la Virgen del Camino por solo punto a Mansilla y proclamándose así campeón de esta edición de la Copa Diputación. Por último, se disputo la final de Pelota a mano que no defraudó al público asistente y deparó un partido de lo más igualado y espectacular entre los equipos representantes de Villamodrin de Rueda y el Burgo Ranero, tras varias alternativas en el marcador la suerte fue para el Burgo Ranero que se impuso por un ajustado 22-21 final.



A la finalización de la misma se procedió a la entrega de premios a cargo del Teniente Alcalde de Valencia de Don Juan José Jiménez y del Concejal de Deportes, Alejandro Prieto, contado con la presencia del Técnico de Deportes de la Diputación de León y del Coordinador de Deportes del Ayuntamiento coyantino.

PELOTA A MANO

1.º CLASIFICADO	EL BURGO RANERO
2.º CLASIFICADO	VILLAMODRIN DE RUEDA
3.º CLASIFICADO	VALDEPOLO
4.º CLASIFICADO	SANTAS MARTAS

FRONTENIS

1.º CLASIFICADO	LA VIRGEN DEL CAMINO
2.º CLASIFICADO	MANSILLA DE LAS MULAS
3.º CLASIFICADO	VALCABAO DEL PÁRAMO
4.º CLASIFICADO	SAHAGÚN DE CAMPOS

FRONTENIS: VI LIGA DE FRONTENIS "CIUDAD DE COYANZA"

La sexta edición de la Liga de Frontenis "Ciudad de Coyanza" una temporada más es el referente del frontenis aficionado traspasando el ámbito provincial. En esta ocasión participan 20 parejas encuadradas en dos grupos. El pasado mes de Diciembre comenzó la competición con las diferentes jornadas en los dos grupos. Dicha competición se extenderá hasta el mes de Abril celebrándose todos los sábados por la tarde en nuestro frontón municipal "Vicente López". Señalar que de estas 20 parejas las dos primeras de cada grupo pasarán directamente a los cuartos de final. Del puesto tercero al octavo disputarán la fase de octavos de final y los dos últimos clasificados de la Liga regular quedarán eliminados.



Óscar-Javi y Tino-Javi

GRUPO A

	EQUIPO	POBLACIÓN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Ptos	Dif.
1	JAVI - ÓSCAR	Ribera - Villamandos	9	9	9	1						28	11
2	JORGE - JESÚS	Valencia de Don Juan	9	9	9							27	22
3	GUSTAVO - JAVI	La Virgen del Camino	1	9	6	6						22	13
4	TINO - JAVI	Benavente	1	1	9	9						20	8
5	SANTI - MIGUEL	Medina de Rioseco	9	1	9							19	10
6	ÓSCAR - ABEL	Carrizo	6	9	1	1						17	8
7	HOLAN - TOMÁS	Valderas - Benavente	1	1	1	9						12	-21
8	J. ANTONIO - TASÍN	Medina de Rioseco	9	1								10	-3
9	BANDERA - BLANCO	Navatejera	-1	3	-3	-4						-5	-7
10	ÁLVARO - MIGUEL	Algadefe	1	1	-	3	-4					-5	-40



GRUPO B

	EQUIPO	POBLACIÓN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Ptos	Dif.
1	MANUEL - LUIS	Valderas - Benavente	9	9	9	1						28	26
2	PABLO - JOSÉ M.ª	Valencia de Don Juan	1	6	9	9						25	5
3	IVÁN - JOAQUÍN	Mansilla de las Mulas	9	9	6							24	25
4	ÁNGEL - DAVID	Benavente	1	9	9	1						20	10
5	TOÑO - CARLOS	Benavente	9	9	1							19	8
6	MIGUEL - ALMU	Velilla de Valderaduey	1	9	1	1						12	-7
7	ALEJAND. - ALEJAND.	León	1	1	9	1						12	-30
8	PEDRO - MIGUEL	Benavente	0	9								9	2
9	ALAN - ISRAEL	La Virgen del Camino	0	6								6	1
10	JESÚS - VÍCTOR	Villalobar	1	1	1	1						4	-39

C.D. LEON SUR

El CD. LEONSUR participa con cuatro equipos en la competición federada de Fútbol, dos equipos benjamines, un equipo alevín y otro equipo prebenjamín que comenzará la competición a partir de este mes de Enero. La clasificación de los equipos es la siguiente:

CLASIFICACIÓN 2.ª DIV. PROV. BENJAMÍN. GRUPO 1

EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	GOL F	GOL C
1 Loyola	25	10	8	1	1	56	18
2 Huracán Z B	25	10	8	1	1	42	10
3 Atco. Pinilla B	25	10	8	1	1	45	14
4 C.D. LEONSUR	19	10	6	1	3	40	32
5 Juventud Villaquilambre	16	10	5	1	4	34	32
6 San Lorenzo B	14	10	5	2	3	35	25
7 Ejido B	14	10	4	2	4	25	28
8 Atco. Reino de León	13	10	4	1	5	28	33
9 San Andrés B	10	10	3	1	6	23	34
10 Bosco B	7	10	2	1	7	27	52
11 Veguellina C.F.	1	10	0	1	9	17	55
12 Sahagún Promesas	1	10	0	1	9	11	50

CLASIFICACIÓN 2.ª DIV. PROV. BENJAMÍN. GRUPO 2

EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	GOL F	GOL C
1 Cultural Leonesa	28	10	9	1	0	102	17
2 Puente Castro B	25	10	8	1	1	63	13
3 Loyola B	24	10	8	0	2	56	28
4 La Bañeza C	22	10	7	1	2	42	20
5 Div. Pastora - Casa León	21	10	7	0	3	44	22
6 León C.F.	16	10	5	1	4	29	23
7 San Andrés C	10	10	3	1	6	27	30
8 Casa Asturias León C	10	10	3	1	6	34	41
9 Atco. Pinilla C	8	10	2	2	6	35	70
10 C.D. LEONSUR B	6	10	1	3	6	20	49
11 Bosco C	4	10	1	1	8	14	75
12 Sport del Bernesga B	0	10	0	0	10	8	86

CLASIFICACIÓN 2.ª DIV. PROV. ALEVÍN

EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	GOL F	GOL C
1 San Lorenzo	27	9	9	0	0	54	13
2 Sahagún promesas	22	9	7	1	1	49	27
3 Ejido B	21	9	7	0	2	41	20
4 Sport del Bernesga C	16	9	5	1	3	43	32
5 Nuevo Recreo Industrial	14	9	4	2	3	34	27
6 San Andrés C	13	10	4	1	5	37	29
7 Bosco C	10	9	3	1	5	23	29
8 León C.F. B	9	9	3	0	6	41	48
9 Onzonilla	7	9	2	1	6	20	51
10 La Bañeza C	6	9	2	0	7	19	41
11 Huracán Z B	1	9	0	1	8	12	56
12 C.D. LEONSUR B	0						



Alevín

JORNADA NAVIDEÑA DE FÚTBOL SALA

El pasado día 22 de Diciembre dentro de la programación de Navidad se celebró una Jornada de Fútbol Sala en la que fueron protagonistas más de 60 alumnos/as de las Escuelas Deportivas Municipales el Pabellón de Valencia de Don Juan "Vicente López" fue el centro de la jornada que comenzó con la celebración de un triangular entre los equipos de fútbol sala categorías prebenjamines y benjamines. Los más pequeños deleitaron al numeroso público asistente con partidos emocionantes y divertidos.

Posteriormente a la celebración de dicho partidos y como plato fuerte, tuvo lugar jornada final de la Liga Interna de Fútbol Sala que se ha venido celebrando en nuestro pabellón a lo largo del trimestre, reseñar que esta actividad es ya tradicional en nuestras escuelas y sirve entre otras cosas para que los alumnos participen y también como preparación para las competiciones escolares que comenzarán a partir del mes de Enero. En la categoría Cadete-Juvenil el Equipo A se impuso al Equipo B. En la categoría estrella de esta liga interna el Equipo B se impuso al equipo C en una igualada final de la que el numeroso público asistente pudo disfrutar.

El acto fue clausurado por los responsables deportivos de nuestras escuelas acompañados de D. Alejandro Prieto concejal de Deportes con la entrega de los correspondientes trofeos y premios.

CAMPEÓN ALEVÍN-INFANTIL	EQUIPO B
SUBCAMPEÓN ALEVÍN-INFANTIL	EQUIPO C
MÁXIMO GOLEADOR	ALEJANDRO SIMÓN
CAMPEÓN CADETE-JUVENIL	EQUIPO A
SUBCAMPEÓN CADETE-JUVENIL	EQUIPO B
MEJOR JUGADOR CADETE-JUVENIL	JORGE GAREA



Prebenjamines y Benjamines de Fútbol Sala



Premiados de la Liga Interna de Fútbol Sala



CAMPEONATO JUNIOR DE CASTILLA Y LEÓN Y CAMPEONATO REGIONAL "PROMESAS"



Un número de unos 150 deportistas de toda Castilla y León, con edades comprendidas entre los 7 y los 14 años (pertenecientes a la categoría de promesas), por un lado, y taekwondistas de la categoría Junior oficial, se dieron cita el pasado día 14 de enero en la localidad segoviana de Cantalejo.

En la competición correspondiente a la categoría Junior oficial, la actuación de los deportistas pertenecientes al club Saya, alumnos en su mayoría de las Escuelas Deportivas Municipales de Valencia de Don Juan, debe calificarse de sobresaliente ya que todos los deportistas leoneses participantes se alzaron con la medalla de oro. A continuación se muestran los resultados:

RESULTADOS CLUB SAYA (Santa M.ª Del Páramo y Valencia de Don Juan) en la competición Junior Oficial

NOMBRE	CATEGORÍA	RESULTADO
JESÚS MERINO	Gallo masculino	ORO
CHRISTIAN MERINO	Ligero masculino	ORO
LAURA MORÁN	Mino-mosca femenino	ORO
DIANA POZO	Ligero femenino	ORO

RESULTADOS CLUB SAYA (Santa M.ª Del Páramo y Valencia de Don Juan) en la competición promesas

NOMBRE	CATEGORÍA	RESULTADO
YISAK GONZÁLEZ (-26 Kg)	Benjamín Masculino	2.º
SONIA ROLDÁN (+45 Kg)	Alevín Femenino	1.º
ADELA DÍAZ (-32 Kg)	Alevín Femenino	2.º
ANA MARTÍNEZ (-29 Kg)	Alevín Femenino	3.º
ABRAHÁM GONZÁLEZ (-35 Kg)	Alevín Masculino	1.º
DIEGO ACEBES (-26 Kg)	Alevín Masculino	1.º
ADRIAN SAN MILLÁN (-35 Kg)	Alevín Masculino	2.º
ALBA DEL POZO (-35 Kg)	Infantil Femenino	1.º



Durante la primera parte de la jornada se desarrolló el campeonato de combate concerniente a la categoría de promoción infantil en sus versiones masculina y femenina. Dicha competición comenzó a las 15:00 horas con el pesaje de todos los competidores que iban a medirse en la pista a lo largo del campeonato.

Los numerosísimos espectadores que acudieron a ver el evento pudieron ser testigos de la excelente cantera con la que cuenta el Taekwondo dentro de la provincia de León, cantera que será una buena base para los futuros campeonatos. Muestra de esto último son los resultados obtenidos por los Clubes de la provincia en la competición de la categoría promesas y que se

SELECCIONADOS PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA JUNIOR

El próximo día 18 de febrero, se celebrará en Salou (Tarragona), el Campeonato de España de Taekwondo de la categoría Junior. Esta categoría comprende a deportistas cuyas fechas de nacimiento oscilan entre los años 1994 y 1998, ambos inclusive.

La selección de Castilla y León tomará parte en tal evento con un nutrido grupo de deportistas de la comunidad. Entre estos taekwondistas hay que destacar la participación de cuatro deportistas leoneses pertenecientes al Club Saya de Valencia de Don Juan. Estos deportistas son los siguientes: Christian Merino Martínez, Jesús Merino de la Fuente, Laura Morán Santiago y Diana Pozo Rubio. Todos ellos actuales campeones de Castilla en León, en sus correspondientes categorías.

En este campeonato se contará con los petos electrónicos que ya se han implantado en todas las competiciones de todas las categorías en, relativamente, un corto espacio de tiempo. En lo referente al reglamento, para dotar de mayor espectacularidad a los combates, se aplicará el aprobado recientemente por la Federación Mundial, que premia los ataques a zonas altas con tres puntos directos y con un punto adicional aquellas técnicas que se ejecuten con giro. También se podrá observar la utilización del "Videoreplay", tecnología que ya lleva algún tiempo en el mundo del Taekwondo.

Hemos de recordar que en la modalidad olímpica del taekwondo los combates son de una gran intensidad, no solo por la velocidad de las técnicas, sino por la contundencia de las mismas. Y claro esta en este campeonato se va a mantener esa intensidad de combate tan característico del Taekwondo, si bien los deportistas, a la hora de combatir, se encuentran perfectamente protegidos, esta seguridad se acentúa, aun más si cabe, en esta categoría debido a la edad de los participantes.

Desde aquí solo queda desear suerte a estas jóvenes promesas del taekwondo y sean capaces de cosechar unos grandes resultados.





¡ HOLA PUEBLO !

No han sido uno ni dos, sino varios los amigos que, al comienzo del año, me han deseado ¡feliz 2013! Y hasta alguno, supersticioso, por lo del 13 me ha deseado un feliz 2014, porque lo que es el 2012, lo tenemos claro. Ciertamente es que con que haya desaparecido el Gobierno que teníamos, ya no es poco, porque es evidente que las cosas no pueden estar peor. El Gobierno socialista preveía para el 2011 un crecimiento económico del 1,3%, que se ha quedado en poco más de la mitad (0,70). Para este año 2012 hablaba de un crecimiento del 2,3%, resultado, que la recesión está a las puertas, y el desempleo llegará a los 6 millones. Pero su mayor fracaso fue prever un déficit del 6%, como exigía la UE, y cerrar con 8,1%. ¿No les parece que los responsables políticos tienen que ser antes responsables que políticos? No seré yo, desde luego, quien, apresuradamente y antes de tiempo, me sume al coro de los que ya han empezado a denigrar al nuevo Gobierno, que todavía está aterrizando. Es justo y necesario, pues, darle tiempo al tiempo y esperar a ver en qué queda la cosa; pero hay algunas cosas y algunos hechos ya consumados que, la verdad, no tienen mucha explicación, o por lo menos yo no soy capaz de vérsela. Está claro, como dicen todos los que entienden de eso, que era necesaria la medida que ha tomado el Gobierno de subir los impuestos. No lo niego; lo que sí niego es que, traten de hacernos ver, que hoy vale lo que ayer no valía. Yo entendería mucho mejor que me dijeran: "Mire usted, seguimos convencidos de que subir los impuestos es contraproducente, como decíamos ayer, y en cuanto podamos, derogaremos la decisión; pero en este momento no nos queda otro remedio". Eso podría entenderlo. Pero que me quieran vender la burra de que la subida de impuestos en el IRPF va a ser ahora taumatúrgica, pues miren ustedes, no; no es verdad. Ni lo era antes, ni lo es ahora, ni lo será mañana.

Insisto, ya sé que hay que esperar. Pero esa subida de impuestos hubiera sido mucho más comprendida, si en vez de rebajar las subvenciones a los sindicatos y a los partidos políticos el 20%, se les hubiera reducido el 80%, o la supresión de todas las mamandurrias habidas y por haber: desde la pensión del ex Presidente del Congreso, hasta la sinecura, del nuevo miembro del Consejo de Estado y hasta hace poco Presidente del Gobierno. Es inadmisibles que quien ha masacrado España con sus múltiples y descerebradas leyes encima, se le premie para la posteridad. "Es inaudito que al peor presidente de la democracia, se le mime y se le premie, según dicen, con 150.000 euros anuales, y además se le prepare un despacho permanente en el Consejo de Estado en lugar de exigirle que asuma responsabilidades por su desastrosa gestión al frente del Gobierno. Y ya que va de críticas, el Gobierno podía hacernos el favor de explicar por qué misteriosa razón se le otorga al ex Presidente del Gobierno, una condecoración, y nada menos que la de Isabel la Católica. ¿Es una broma, una tomadura de pelo, o qué es?: ¿la condecoración de Isabel la

Católica a una persona que dice que la nación española, que ella forjó, es "discutida y discutible"? Ni Isabel la Católica llegó nunca a menos, ni la citada persona a más. ¿Cómo se les va a explicar en la historia a los niños españoles, que han sido condecorados los gobernantes que nos llevaron a la ruina? Y otra cosa. ¿Para cuándo los partidos, y los sindicatos, se van a financiar con las cuotas de sus afiliados, como hacen los sindicatos alemanes?

En resumen, el conjunto de medidas son impopulares e inesperadas, pero probablemente imprescindibles. El pasado no tiene nombre y la herencia es de quien la recibe. Esto significa que Rajoy es el único responsable de gestionar la prima de riesgo, el déficit público, el número de parados, las cuentas de la Seguridad Social, las críticas de quienes nunca criticaron al anterior presidente y la esperanza de los que votamos por un cambio de gobierno. Ya dijo en su discurso de investidura que los españoles juzgaríamos la acción de su gobierno no por las dificultades que se encontrara sino por los logros que consiguiese. Cuanto antes aceptemos como ineludible que somos más pobres, pero no por eso vamos a ser más desgraciados, estaremos en mejores condiciones de asumir que esto tiene solución. No obstante Rajoy debe trabajar por conseguir que el reparto de los sacrificios sea proporcional a las posibilidades y recursos de cada uno. Si no consigue que los más ricos no hagan trampas, habrá defraudado a millones de españoles. Nadie nos alegramos de pagar más a Hacienda, pero sí nos indignamos, si vemos que los ricos aportan menos al esfuerzo común.

Señor Rajoy, es posible que no haya más remedio que aplicar medidas de ajuste como las que ha aprobado, incluso más graves. Usted ganó las elecciones por mayoría absoluta, para gobernar, tomar decisiones y asumir sus costes. Hágalo sin miedo. A muchos no hace falta que nos convenza, de que las cuentas sólo se arreglan gastando menos o recaudando más, o las dos cosas al tiempo. Seguro que los socialdemócratas españoles no lo entenderán así, porque son capaces de hundir un barco y quejarse después porque los naufragos salpican al chapotear. Ocultaron las cifras del déficit igual que mintieron cuando aseguraban que no había crisis. Usted señor Rajoy podría haber imaginado la cifra real del déficit, pero Rodríguez Z la sabía y no dijo la verdad. Usted señor Rajoy debe responder de sus decisiones, pero Rodríguez Z debe responder de sus actos. Sin embargo, no se piden explicaciones al que huye sino al que llega. ¿O no es flagrante negligencia comprometerse a un déficit de un 4, confesar un 6 y perpetrar un 8? Los cálculos errados de los políticos lo pagamos los demás. Y el precio suele ser alto. Este es el morlaco que le toca torear a Rajoy, y los culpables se burlan desde la barrera y salen por la puerta grande. ¡Horror!, permitir que se vayan de rositas.

Fdo. Nazario Fernández Alonso



CARTA A ALBERTO PEREZ RUIZ

Tras muchas horas de minuciosa lectura del libro *Recuerdos y reflexiones de un caminante*, obra de A. P. R. y editada por Lobo Sapiens, León 2011, al fin he dado término al mismo en su página 568 en la que acaba el índice onomástico. No puede llevar mejor título este ejemplar, en el que el autor se desnuda ante los lectores en la transmisión de una autobiografía vivida en el recuerdo. Ese pasado se hace presente a través de las vivencias de un ayer lejano de niño y adolescente, unidas a las de un hombre en plena madurez, hoy sentido con honda emoción de su destino en el caminar de la vida, camino que sigue paralelo a otro, el camino de Santiago, dos rutas que se combinan para dar estructura al relato, y por cierto muy lograda, pues la una se apoya en la otra amalgamando vivencias recientes de un caminante con su mochila al hombro y sus dos bastones desde su Logroño a Santiago de Compostela. Son recuerdos vividos otrora y revividos con una proyección de cámara fotográfica en las muchas imágenes que pululan por sus páginas y con su cámara mental, grabadora de pensamientos y sentimientos. Para mí, es un texto de auténtica confesión que bien podría autotitularse, a la manera de San Agustín, confesiones de un caminante.

Cabe tan sólo una objeción, en cuanto a la impresión de sus páginas, para hacer más asequible la lectura a todos los públicos: el cambio de tipo de letra, de la normal a la cursiva con la eliminación de las muchas páginas en letra negrita. Ambas narraciones en su estructura paralelística, lo recordado en la vida y lo vivido en el camino geográfico, hubieran sido más atrayentes para la comprensión del texto.

Decíamos más arriba que, página tras página, Alberto se desnuda anímicamente ante la sociedad y para la historia pues no es el Camino de Santiago el que llama la atención al lector sino el de su propia vida con sus luces y sombras, teñidas las primeras, a veces, con la aureola de un crepúsculo amoratado y rosa. El camino jacobeo, la estela luminosa de la osa mayor, tan sólo le sirve de pretexto para hilvanar las madejas guardadas en el baúl de los recuerdos.

Quizá el camino por el que transita le sirva de apoyo geográficamente para expresar en especial sus sentimientos ante los fracasos más que ante los éxitos, pues además este camino por el que transitó el apóstol Santiago, el autor lo pone en entredicho: "creo que hay otras razones de gran contenido para hacer el Camino, cuya relación con lo religioso posiblemente existe aunque no sea fácil concretarla" (página. 543). Y no le falta razón pues documentalmente y basado en los Hechos de los apóstoles, Santiago el Mayor, hijo del Zebedeo, tras la muerte de San Esteban, se mantuvo con los demás apóstoles en Jerusalén y por su prematura muerte a manos de Herodes Agripa hacia el año 40: dio muerte a Santiago, hermano de Juan, por la espada (Hechos, 12,2), no tuviera

tiempo de trasladarse fuera de Palestina. Sea leyenda, sea historia la ruta jacobea bien vale una misa pues para Dios Todopoderoso nada es imposible. La virtud del autor es su sinceridad ante los hechos narrados y la búsqueda del bien para la sociedad, volcarse ante los demás denunciando la mentira y la injusticia en esta España que nos ha tocado vivir a través de las tres etapas de su vida: sacerdocio, enseñanza y política, en las que reverbera con la sonrisa en los labios el bien social y el amor a los demás.

Punto y aparte son las reflexiones en las que el autor, apoyado en su agudeza de ingenio y sus sólidos conocimientos sobre los diversos campos del saber (filosóficos, teológicos, científicos y políticos) nos expone a los lectores unas consideraciones con sus causas y consecuencias sobre diversos hechos de la vida humana. En unos con una visión muy acertada y en otros con una fluctuante opinión sobre lo que es o pudiera ser con una lógica aplastante desde su punto de vista. Amalgama todos sus conocimientos con la experiencia vivida, con la praxis de la vida y, tras sus razonamientos, deja al lector rumiando sus propias convicciones, y esto en especial en el campo de la política a la que dedica muchas páginas. Critica posiciones contrarias, pero no ataca a sus adversarios, las acepta con respeto al sentir ajeno. De todo ello, resalta la incompreensión no del adversario político sino del de su propia ideología que se mueve entre bastidores para derribar al que puede hacerle sombra y al que es necesario apartar para no torcer su camino. Y aquí Alberto conmueve al lector cuando aparece en las sombras de la soledad, solo él, pero no ante el peligro sino ante el deber cumplido de sus responsabilidades: "sólo uno me acompañó bajando por la escalera del garaje para recoger mi coche particular" (pág. 254), nos relata, en su inmensa soledad, al dejar la presidencia de la diputación de León. Yo personalmente sí le he visto solo y desengañado en ciertas ocasiones ante la adversidad política, pero no amilanado sino con temple para descubrir y atajar la injusticia. Me recuerda en algunos momentos la lectura de *Menosprecio de corte y alabanza de aldea* de Fray Antonio de Guevara. La intriga antaño cortesana, palaciega, hoy la institucional democrática y en contra de estos vaivenes, la búsqueda de lo rural, el encuentro con la gente humilde, sencilla de los pueblos, de los niños de su sacerdocio, de los jóvenes de su magisterio en sus excursiones y en sus aulas.

Hombre luchador para que resplandezca la verdad y el bien en el mundo, hombre envidiado y no envidioso entre compañeros y amigos y ¡cómo no! amigo de sus amigos y sincero con todos como sincero lo ha sido en la exposición de sus memorias.

Bernardino Gago Pérez. Diciembre 2011

Conferencia dada en el casino de Coyanza el día 30 de marzo de 1933 por D. José María Luengo.

Leyendo los escritos de uno de los historiadores que han descrito como era nuestra villa con sus monumentos, no hace muchos años, no deja de admirarme lo que escribió este historiador, don José María Luengo acerca de la misma.

Lástima que no se conserve lo que tanto admiró. Así describe este hombre nuestra Iglesia de Santa Marina.

Noticias acerca de su fundación, no he podido llegar. Ningún dato aportan tampoco D. José M.^a Quadrado en su obra en Asturias y León. Tampoco existen papeles antiguos parroquiales que pudieran dar luces sobre el asunto. Acaso algunos haya en manos particulares, pero los desconozco.

La que si es conocida, es la historia de su desaparición. Desde ya hacía varios años, estaba amenazada la ermita de muerte; pero nadie quiso arrostrar, directamente, la culpa de ser instigador de su derribo, y siempre se cacareaba el mal estado de su fábrica, que por cierto, ningún peligro amenazaba, y cuyos deterioros, se hubieran repuesto con gasto exiguo.

Tras el derribo llegó el despojo, y, en vez de mandarse para el Museo Provincial lo bueno que allí había, el artesonado se vendió a un chamarilero que lo saco de Coyanza de noche y en carros de bueyes.- señal de que no obraba muy limpiamente - y los sepulcros, arcos y demás restos, allí quedaron, en el mayor abandono, siendo víctimas de las pedradas de los chiquillos.

¡ Así terminó la mejor iglesia de estilo mudéjar de la provincia de León !.

SONETO

Como cinta de plata el manso Astura
cruzando la esmeralda de la vega,
a ceñir tu recinto añoso llega
y un himno heroico para ti murmura,
De tu viejo castillo la figura
sobre el fondo del cielo se despliega,

y en el oro del sol su ruina anega
mostrando en su esqueleto la hermosura,
¡ Todo ha muerto ¡ ... El nombre de ese río,
que cantó con su dulce murmurio
del pueblo ibero la feroz pujanza...

Del brillo de tu honor y de tu Historia
sólo guarda el castillo la memoria;
una vez muerto é, mueres Coyanza...
José María Luengo

No pretendo llamar la atención a ningún coyantino o persona que nos honra con su vecindad, pues se puede apreciar que los regidores o municipales han colaborado en seguir reparando y adecentando lo que la villa o ciudad aún posee, por lo tanto espero que así siga.

Como hemos visto, monumentos e Historia van fundidos en un estrecho abrazo, y, cuando estos desaparecen, se siente un vacío, como si la Historia se hubiera ido también. Si no, vosotros, coyantinos, que hoy contempláis como se pierde vuestro castillo, que, antes, presenciasteis la desaparición de la ermita del Cristo y de aquella iglesia de S. Salvador, en la que se celebró el Concilio de 1055. ¿ no sentís que algo se va disdegrando de vuestro ser, que estáis más solos, que el concepto de Patria Chica se os empequeñece y que tendéis la vista atrás, añorando aquello que se fue, aquello que os legaron, como sagrada reliquia, vuestros antecesores, en lo que habían puesto todo su cariño, todo su entusiasmo y todo su orgullo? ¡Es, como si de golpe, os arrebataran el único recuerdo que os dejó al morir vuestra madre! Y es que el arte encierra en sí lo único divino que tiene el hombre, el espíritu creador, el espíritu, que rompiendo por sobre lo vulgar de la vida, pone en nuestros corazones el toque sublime del amor, y, en nuestros cerebros, el soplo de la inspiración, que a través de nuestras obras, nos hace parecer eternos en este mundo donde todo muere.

José María Luengo.

Guillermo Pérez Castañeda



ESAS OTRAS COSAS

En mi anterior comentario sobre las vicisitudes del pueblo, escrito en los días previos y posteriores a las pasadas elecciones municipales, aunque su motivo no fuera otro que el de glosar el feliz acabado de las obras de la Casa Consistorial, me recreaba fantaseando no poco sobre la posibilidad de que algo similar pudiera hacerse con “la casa de enfrente” (‘la casa de enfrente’ a La Consistorial, no a la mía, porque esto sólo un milagro puede remediarlo), con lo que, aparte de mejorar la estética de la plaza Mayor y hacer más visible el templo de san Pedro, se satisfaría la necesidad de acoger en ella a todas esas cosas que los grupos políticos, aunque con distintos matices claro, coinciden en prometer a los votantes en sus campañas electorales. Y es que esta coincidencia en las ofertas, y de ello va hoy mi discurso, lejos de ser casual es inevitable, pues tratándose del bien del pueblo y sus vecinos, lo normal es que los políticos que aspiran a administrarlo, y sean del cariz que sean, no tengan otra opción que coincidir al menos en la generalidad de su proyecto, que no puede ser otro, como bien sabemos todos, que el de mejorarlo todo. Mejorarlo todo porque siempre los que gobiernan lo hacen mal; y los que aspiran a gobernar están convencidos de que lo harán mucho mejor. ¿Cómo?... pues ya está dicho: ¡mejorándolo! Mejorar los servicios: lo que dependa del municipio... La Casa de la Cultura, los colegios, institutos, instalaciones deportivas, lugares de esparcimiento y ocio; hacer de calles y plazas espacios gratos y acogedores, esmerándose para ello en su limpieza y cuidando aceras y asfaltado; más fiestas, más acontecimientos que celebrar, más ruidos... aunque unos y otros olviden que en los momentos de jolgorio bueno serían ciertas limitaciones y hubiese sosiego en las noches... en fin, ofertar todas esas cosas que contribuyen a que el coyantino, nativo o adoptivo, o el foráneo accidental se sientan acogidos, y disfruten a más y mejor con cuanto el Municipio les brinde. Si entendemos la misión de los políticos no como una profesión para vivir de ella, sino como un servicio a los ciudadanos y a la sociedad en que viven, que es lo que sociedad y ciudadanos esperan, lógico es que coincidan los grupos en el modo de resolver los problemas del pueblo, cuya solución fetén y única todos creen y dicen saber bien cómo hacer. ¡Ah! y comprometiéndose además a no crear ningún otro problema, algo que suele olvidarse. Porque es frecuente hacer cosas caprichosas, innecesarias, que pueden estar bien, sí, mas vienen aparejadas de un nuevo problema: su mantenimiento; ...siempre oneroso para el municipio, claro.

De ahí que, admitido de entrada que todo grupo político o aspirante a gobernar sabe sobradamente lo antedicho, y admitido también que lo de la gobernanza es atender a los ciudadanos, escuchándolos para en lo posible complacerlos, nos queda por hacer a los vecinos de a pie, el recordarles ‘esas otras cosas’ que los dichos grupos políticos no consideran perentorias, y que ciertamente importantes no son, pero que sin embargo, a más de hacer bien, prestigian el nivel intelectual de nuestros mandatarios puesto en entredicho cuando uno lee en ciertas en placas conmemorativas inscripciones no muy felices, y cuya corrección obligada parece, ya que no solo afectan al suyo sino también al prestigio del pueblo. Son... como digo, ‘esas otras cosas’; sin importancia, por supuesto; detalles tras los que vengo clamando años ya..., ¿inútilmente?

Cosas como... el ver esas florinas que ultrajan la noble ruina de nuestro castillo, coronando unas murallas que otrora lo hicieran con más empaque, belleza y razón, sus almenas. Bien está como utopía el reemplazar las armas por claveles, pero perversión estética es lo de las almenas por flores. Vamos, que es una mariconada. (¿Tan difícil y costoso es restaurar las almenas?) Y eso de no poder entrar a su patio de armas cuando a uno le apetezca... ya me dirán. No más que por la curiosidad de recorrerlo y ver por dentro lo que hay. Aunque no haya nada. Que lo bueno sería pasear libremente por el adarve, como se hace en tantos otros castillos y murallas.

Pienso también en la drástica poda que se da a nuestros árboles, innecesaria a veces. Esos que hay al final de la calle de León, por ejemplo, que en sus primeros años crecieron y se desarrollaron como Dios los hizo, que es lo suyo, acogiendo en los meses de estío con la sombra de su frondosidad el pausado caminar de los ancianos de la Residencia, contigua a esa acera que tan a pie les viene y tan bien estaba. Hoy no hay sombra en esa acera. Tampoco hay mucha en la plaza de Santa Marina, y puede que vaya a menos. La tala de tantos y el maltrato dado a los que quedan, agobiados en su base, privados del alcorque y rodeados de cemento, más la poda anual... poca podrá ser su frondosidad futura; supongo. Y qué decir, ya que de árboles escribo, de esos plataneros inmensos antaño, en la plaza de San Miguel, en el patio de lo que hace 50 u 80 años fueron escuelas de las niñas, en la estación del ferrocarril... y algunos más, cuya agonía hoy nos apena? O la enorme distancia entre las acacias plantadas tanto en la avenida de Valderas como en la calle de Villamañán, de casi 30 m., cuando lo suyo es que estén a 5 ó 6 m.? También los últimos que han repuesto en el paseo de La Vía están más distanciados que los inicialmente plantados...

Y volviendo a lo de las inscripciones o rótulos antes aludidos... ¿para cuando sustituir esas placas erráticas que dan nombre a ciertas calles por otras más correctas? “Calle BARRIONUEVO”, ¡no! Es “Calle del barrio nuevo” (que es muy distinto). “Calle isla lobo” (¡horroroso!), ¡tampoco! Es “Plaza de la isla del lobo”. Y más y más...

“La preposición ‘de’ no debe omitirse nunca en los nombres de las calles, avenidas, plazas y paseos (salvo que el nombre sea un adjetivo)”, dicen los gramáticos. Y los artículos tampoco, claro. Esto probablemente lo sepan hasta los chicos que han padecido la ‘Logse’; ¿por qué, entonces, esa tozudez en incumplirlo? Aparte de que los nombres de las calles deberían tener más sabor local. Olvidarse de ideologías y de esos ‘genios’ que no lo son tanto (ya me dirán que pintan aquí los nombres de Miró o Picasso, por ejemplo, aunque dicho así, lo de pintar resulte paradójico, o el de poetas de tres al cuarto cuyo valor como tales es altamente cuestionable) y emplear nominaciones más castizas. Mis primeros años en Valladolid, los viví en la ‘calle de la niña guapa’, algo que me parecía motivo de orgullo; en ella nació una de mis hijas, lo cual fue una satisfacción. El nacer mujer en la ‘calle de la niña guapa’, no me negarán que tiene su aquél. Y hay más calles así, con nombres simpáticos, alejadas de toda ideología política; ello las hace perdurables. Pienso que a las calles y plazas de nuestro pueblo las irían bien nombres así, un tanto apócrifos, sin resabios ni tendencia alguna; asépticos. Por ejemplo: ‘Calle de Doña Federica’, o ‘de María Josefa’, o ‘del Señor Tomás’..., sin concretar más y sin que los tales hayan sido nada ni en el pasado ni en el presente. No hace falta. También cabe pensar en el apodo de esos personajes que lo supieron llevar con gracia y oficio anecdótico: ‘Minuto’, ‘Quicoles’... Sin que ello sea óbice para que nos olvidemos de esos coyantinos que aun careciendo del carisma que los hubiese lanzado a la fama, su bondad y vida pintoresca les hicieron dignos del recuerdo en una placa. Estoy pensando en Don Gregorio, por ejemplo; aunque hay muchos más. Y además escrito así: ‘Calle de Don Gregorio’. Y que cada cual lo interprete como quiera. En fin, cualquier cosa mejor que esos nombres horribles con los que nominan nuestros espacios comunes: ‘de Las Cortes’, ‘del Congreso’, ‘de La Constitución’, ‘del País Leonés’, ‘de los patos’... ¿No les parecen nombres horrorosos, todos ellos?

Si al menos a la plaza de Santa María, que para todos es ‘la plaza chica’, la hubiesen rotulado su placa con: “Plaza chica de Santa María”...

José Luis Gigoso



ESLA

Publicación Mensual para la Información y el Diálogo
Editada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan (León)



Ayto. Valencia de Don Juan
Plaza Mayor, 1 - Teléfonos: 987 750 464
Casa de Cultura: 987 752 372
Complejo Deportivo Cubierto: 987 751 268
Juzgado de Paz: 987 752 098
Atención al Ciudadano: 987 750 100

PROGRAMA DE ACTOS FERIA DE FEBRERO

JUEVES, 16 DE FEBRERO

12:30 H. RECEPCIÓN DE AUTORIDADES. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA DE D. JUAN
13:00 H. INAUGURACIÓN DE LA FERIA DE FEBRERO 2012, a cargo de D. Luis Miguel González Gago, Director de Ordenación del Territorio y Administración Local de la Junta de Castilla y León.
13:30 H. PASACALLES DEL GRUPO DE DANZAS COYANZA.
17:00 H. TEATRO DE CALLE LOS CÓMICOS DEL TERENTENTÉ.
19:00 H. DEGUSTACIÓN GRATUITA DE CALLOS Salón de actos recinto ferial. Patrocina: AYUNTAMIENTO DE VALENCIA DE DON JUAN. Colabora: CHISPI (EL VIEJO GALEÓN).
20:00 H. CIERRE DE LA FERIA.

VIERNES, 17 DE FEBRERO

10:00 H. APERTURA DE LA FERIA.
11:00 H. CHARLA- COLOQUIO sobre "Uso de las Nuevas Tecnologías para la Mejora del Rendimiento Agrícola-Ganadero". Intervienen: Pablo Flórez y Diego González (Laboratorios Agrovot), Javier de la Iglesia (Laboratorios Hipra) y José Reguera (Teleformación Servicios Técnicos). Organiza: Laboratorios Analíticos Agrovot. Salón de actos recinto ferial.
12:30 H. CHARLA- COLOQUIO sobre "La reforma de la PAC desde el punto de vista de la Junta de Castilla y León". Interviene: Fidentino Reyero Fernández, Jefe de Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería. Salón de actos recinto ferial.
13:30 H. DEGUSTACIÓN de Chorizo al Prieto Picudo acompañado de Vino Tierra de León. Stand D.O. Tierra de León.
17:30 H. ESPECTÁCULO INFANTIL "Alfonso El Mago". Salón de actos recinto ferial. Patrocina: Diputación de León- Servicio de Juventud.
19:00 H. DEGUSTACIÓN GRATUITA DE SOPAS DE AJO. Salón de actos recinto ferial. Patrocina: AYUNTAMIENTO DE VALENCIA DE D. JUAN. Colabora: CHISPI (EL VIEJO GALEÓN).
20:00 H. CIERRE DE LA FERIA.

SABADO, 18 DE FEBRERO

10:00 H. APERTURA DE LA FERIA.
13:30 H. DEGUSTACIÓN DE PRODUCTOS DE LA TIERRA. Salón de actos recinto ferial. Patrocina: LACAIXA.
14:00 H. CLAUSURA DE LA FERIA DE FEBRERO 2012.

STAND Nº 36 B

EXPOSICIÓN
20º Aniversario
ASEMCO

STAND Nº 117

LA GRANJA

STAND Nº 118

EXPOSICIÓN
TRACTORES
ANTIGUOS
Ramón Marinelli

GOYAS COYANZA 2012
13,14, 15 y 16
FEBRERO
20:30 H.
Multicines Coyanza

STAND Nº 119

INFOFUR
OFICINA MÓVIL DE
INFORMACIÓN JUVENIL DE
LA DIPUTACIÓN DE LEÓN
(SERVICIO DE JUVENTUD)

STAND Nº 125

EXPOSICIÓN
DE INDUMENTARIA
TRADICIONAL LEONESA

STAND Nº 126

EXPOSICIÓN EL AGUA
QUE NOS UNE.
"Agua prestada responsabilidad
que no acaba".
"Usos colectivos del agua".
Consejería de Medio Ambiente

CARNAVAL 2012

Valencia de Don Juan

PREMIOS

De 1 a 5 componentes:

1º Premio: 150 €
2º Premio: 75 €
3º Premio: 50 €

Grupos de 6 ó más componentes con carroza:

1º Premio: 500 €
2º Premio: 250 €
3º Premio: 125 €

Grupos de 6 ó más componentes sin carroza:

1º Premio: 250 €
2º Premio: 125 €
3º Premio: 75 €

Concurso Infantil:

1º Premio: Cheque regalo 100 €
2º Premio: Cheque regalo 75 €
3º Premio: Cheque regalo 50 €

5 Premios de 100 € para los mejores grupos locales

Ayuntamiento de Valencia de Don Juan + INFO: www.valenciadedonjuan.es

Viernes 17 de febrero

• 16:00h - Taller de Máscaras de Carnaval. Lugar: Biblioteca. Organiza: Asamblea Comarcal de Cruz Roja Española. (Inscripciones en el Ayuntamiento hasta el 14 de febrero.)

Domingo 19 de febrero

• 13:00h - Pasacalles de Charangas
• 18:00h - Gran Desfile de Carnaval. Lugar: Jardín de los Patos.
Itinerario: Plaza Sto. Domingo, Plaza Sta. Marina, Concilio, Plaza El Salvador, Independencia, Carlos Pinilla, Calle Mayor, Virgen del Castillo, Plaza Mayor
• 19:30h - Gran Baile de Disfraces con Degustación de las típicas Orejas de Carnaval. Lugar: Plaza Mayor
• 20:30h - Entrega de Premios del Concurso de Disfraces. Lugar: Plaza Mayor. (Inscripciones en el Ayuntamiento hasta el 14 de febrero.)

Lunes 20 de febrero

• 16:00h - Carnaval en ASPRONA - Taller de Máscaras.
Lugar: Aula de Asprona.
Organiza: Asamblea Comarcal de Cruz Roja Española y Aula Ocupacional de Asprona.
• 17:00h - Animate y disfrázate. Animación Infantil de Carnaval. Lugar: Biblioteca.

Martes 21 de febrero

• 17:00h - Desfile de Disfraces Infantil. Lugar: Parking antiguas escuelas.
Itinerario: Alonso Castrillo, Calle Mayor, Virgen del Castillo, Plaza Mayor, Maravillas.
• 18:00h - Baile Infantil de Disfraces. Lugar: Pub Nuevo Bazar

Miércoles 22 de febrero

• 20:00h - Concierto de la Escuela Municipal de Música y Danza.
Lugar: Casa de Cultura.